

Zeitschrift: Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale
Herausgeber: Fédération suisse des urbanistes = Fachverband Schweizer Raumplaner
Band: - (2003)
Heft: 1

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 09.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

aktuell

- 4 **Veranstaltungen/Manifestations**
- 4 **Bund, Kantone/Confédération, cantons**
- 5 **Ausbildung/Formation**
- 5 **Nachrichten/Nouvelles**
- 6 **Publikationen/Publications**
- 6 **A propos**

- 14 **Geoinformation im Bundesamt für Raumentwicklung ARE**
L'Information géographique à l'office fédéral du développement territorial ODT
Pierre-Alain Rumley
- 16 **Die Technik ist höchstens so gut wie der Mensch**
La technique est, au plus, aussi efficace que l'Homme
Lionel Leuenberger

FSU Info 1/03

thema

- 9 **Vernetzte Raumdaten für die nachhaltige Raumentwicklung**
Des données interconnectées pour un aménagement du territoire durable
Thomas Glatthard
- 12 **Raumbewachung und Raumplanung mit GIS im Kanton Zürich**
Observation et aménagement du territoire à l'aide du SIG du Canton de Zürich
Christian Gabathuler, Ueli Stieger, Martin Schlatter, Interview von Thomas Glatthard

forum

- 18 **Die Juragewässer-Korrektion**
Jörg Amsler
- 20 **BlickMale für Einsicht und Durchblick im öffentlichen Raum**
Ursina Jakob
- 22 **Aufbruch zu einer neuen Regionalplanung!**

impresum

collage 1/03
Zeitschrift für Planung,
Umwelt und Städtebau
*Périodique d'urbanisme,
d'aménagement et
d'environnement*

Erscheinen/Parution:
collage erscheint sechsmal
pro Jahr.

Redaktion/Rédaction:
Frank Argast, Miriam Bohni,
Christoph von Fischer,
Dominik Frei, Andreas Gerber,
Nico Hartz, Tino Küng,
Lionel Leuenberger,
Nathalie Mil, Raffael
Poller-Nützi, Nicole Wirz,
Urs Zuppinger

Herausgeber/Publié par:
FSU, Fédération suisse des
urbanistes, Fachverband der
Schweizer Raumplanerinnen
und Raumplaner, Federazione
svizzera degli urbanisti,
Federaziun Svizra d'Urbanists
Organ der Kantonsplanerkonferenz
KPK/organe de la confédération
suisse des aménagistes
cantonaux COSAC

Druck/Impression:
Birkhäuser + GBC AG, Reinach

Kontaktadresse/Contact:

FSU Verlag
Lionel Leuenberger
Lettenweg 118
CH-4123 Allschwil
Tel. 061/485 90 73
Fax 061/485 90 75
admin-verlag@f-s-u.ch

Redaktion collage:
redaktion-collage@f-s-u.ch
forum-collage@f-s-u.ch
aktuell-collage@f-s-u.ch

Produzent/Producteur:

Lionel Leuenberger,
Lettenweg 118, CH-4123 Allschwil,
Tel. 061/485 90 77, Fax ...75
lionel.leuenberger@f-s-u.ch

Satz und Gestaltung:

PROVISTA
Prepress • Publishing • Design,
U. Widmer, Lettenweg 118,
CH-4123 Allschwil,
Tel. 061/485 90 70, Fax ...75
info@speleoprojects.com

Anzeigen und Inserate:

Mediaagentur Ebnetter
und Ottenbacher,
Alte Haslenstrasse 4,
CH-9053 Teufen
paul.ebnetter@swissonline.ch
hj.ottenbacher@gmx.net

Preisgestaltung collage

Mitglieder/Einzelabonnenten
(Inland inkl. Porto; Ausland inkl.
Porto)
Mitglieder FSU: im Mitgliederbeitrag
enthalten.
Einzelabonnement Schweiz: 85.–
Einzelabonnement Europa: 95.–
Studenten Schweiz: 20.–
Studenten Europa: 30.–

Rabattstufen Kollektivabonnement
(Inland inkl. Porto; Ausland exkl.
Porto; Versand an eine Adresse)
2-5 Exemplare 30%
6-10 Ex. 40%
11-20 Ex. 50%

Preis Einzelheftbestellungen
(Inland und Ausland exkl. Porto)
1 Exemplar 16.00
2-5 Ex. 14.50
6-10 Ex. 12.50
11-20 Ex. 9.50

Hinweis/Indication:

Für unverlangt eingesandte
Manuskripte wird keine Gewähr
übernommen. Ein Autorenhonorar
kann nicht bezahlt werden.

Beilage/Suppléments:

HSR Abteilung Raumplanung:
Broschüre Beruf und Ausbildung

redaktion

Vorschau collage 2/03

Planification directrice au niveau communal

Le plan directeur communal ou local est un outil innovateur pour la planification à l'échelle communale dont l'utilisation est fort répandue en Suisse romande, en complémentarité avec le plan des zones. Cette pratique a donné lieu au développement de tout un éventail d'approches différentes dont certaines sont anciennes alors que d'autres sont au stade du premier bilan ou de l'adoption du dispositif par le Grand Conseil. Afin d'enrichir le débat professionnel entre régions linguistiques le numéro 2/03 présentera certains de ces dispositifs, avec les buts poursuivis, les résultats atteints et les problèmes qu'ils posent.

Redaktionsschluss

collage 2/03	07.03.2003
collage 3/03	09.05.2003
collage 4/03	11.07.2003
collage 5/03	12.09.2003
collage 6/03	07.11.2003